

# El Obrero de Carariras

Porta Pago

INDEPENDIENTE Y AMENO

AÑO V

Director y Administrador: Francisco P. Marterana

NÚM. 165

## Agradecimiento al Dios Momo

Mortales:

Vuestro triunfo es el mío. Mis colegas los otros dioses nunca como en estos tiempos de grandes conquistas han estado de acuerdo conmigo, lo que quiero decir que, la tolerancia, la bondad y el amor de las grandes colectividades celestiales están en consonancia con los vastos procedimientos de la vida que marcha al compás armónico de las cosas y los seres.

Disculpád esta abstracción, es por no molestar mayormente con mi vehemente agradecimiento, vuestra sensibilidad que os pueda hacer presa del vértigo.

Quizá todos sepáis mi cuna: las saturnales y las bacanales de la antigua ciudad eterna, donde al hervor de calderas libaciones nos lanzábamos al rapto de la danza y la danza eliminado, de faz cubierta, los obstáculos del camino.

Luego ello fué prolongándose hasta que tuvimos por doquiera imitadores que puso término la

santa inquisición que bajo otros procedimientos derrumbó un pedestal y a pesar de lo cual conservo siempre mis gloriosos júbilos.

Ellos también adoraron a la mujer eje de todas las cuestiones humanas y divinas y siguieron y seguirán hasta la consumación de los siglos, pese a esa disgregación luterana que absolutamente hermética se muestra hacia el sexo que gobierna el mundo, de un modo sí, subrepticamente.

Pero ello no obsta que aunando nuestras supremas voluntades y la predisposición a las mutuas tolerancias, todas las glorias sean venerables y que haya en cada humana simiente un árbol fecundo para dar sombra y fuego a todas las cosas terrenas.

Mortales: que la cuaresma sea con vosotros y portaos como manda la vida y sus múltiples lazos que os ligan.

Yo os agradezco.

acabarán los compadrazgos que cual hongos venenosos crecen bajo la sombra de ciertas políticas.

Será una era nueva, de fecundas renovaciones y de tranquilidad en general.

El buen policía, el buen empleado hallará el estímulo necesario.

El malo también hallará el correctivo que necesita.

Así hemos comprendido, así senos ha hecho comprender y así transmitiremos a nuestros lectores.

## Escuela agrícola

No queremos dar la nueva del proyecto del señor Pilar Cabrera (hijo) sobre la creación de una escuela agrícola en estas inmediaciones ya que toda la prensa se ha ocupado de ello.

Simplemente queremos satisfacer nuestro sentimiento del bien que al dejar constancia de ello nos congratulamos de la iniciativa cuyo feliz éxito anhelamos y que estamos, en nuestra modesta posición al lado de aquellos cuyas miras son elevadas y que cultivan esa planta llamada el progreso.

## LAS CARTAS

Han sido puestas en circulación, sustituyendo a las epistolares, por la Dirección General de Correo, un nuevo modelo de cartas cuyo valor es de 5 centésimos.

Aún cuando de las dos extremidades queda abierta, las nuevas cartas son muy como das ahorrándose papel y sobre

En cualquier localidad se pueden pedir al correo.

## Jefe de Policía

Estamos a poco de que la incógnita se despeje.

En lo que respecta a Montevideo hace días se sabe—si ello tiene viso de fundamento—quienes serán Ministros del Interior, Exterior, Jefe de Policía y de Investigaciones, si mal no recordamos Ramón Freire, Blas Vidal, Gómez Folle (y otros que no recordamos) respectivamente.

En algunos departamentos Jefes de Policía han presentado de renuncia para ocupar otros cargos.

Muchos están a la expectativa, otros elevarán renuncia, cualquier momento.

Es de capital importancia ese alto cargo para marcar nuevos rumbos a las policías por el mejoramiento en general.

Carariras, Febrero 28 de 1923

Subscripción adelantada:

MENSUAL \$ 0.20

Los originales no se devuelven, sean o no publicados.

Aparece 3 veces al mes  
Se edita por la Imprenta HELVECIA

## A los Srs. suscriptores

Se los agradecería inmensamente quisieran saldar sus cuentas hasta Diciembre 1922.

Nosotros hemos abogado, bregado—cualquier nombre es lo mismo—por el señor Luis J. Rivero, actual Oficial 1.º de la Jefatura, en la creencia que con aptos subalternos en la oficina central pueda cooperar al mejoramiento de la importante administración pública. Ya ve si somos desinteresados sintiéndonos capaces de desempeñar cualquier de aquellos cargos.

Ahora toca al nuevo Presidente dirigir la rama que el país le ha confiado.

## La escuela local

Ya funciona en su propio local, la escuela número 38 de la localidad (que diría un avezado al bombo, ya hemos conseguido, por fin, que se nos atendiera) medio relacionado y presentado a la estética, dirigiéndola la señorita Haydee Bruschera y ayudanta la señorita María D. Gronés.

A este punto contestamos a unas preguntas que nos habían formulado que cierto habíamos oído hablar de radicarse en Montevideo las señoritas Bruschera, pero ya que están aquí, no preciso preguntarnos nada.

Lo que interesa es que los padres envíen sus chicos a la escuela y que hasta que no se apruebe el proyecto de la señorita Espínola que desea su ingreso a los 8 años, de seis pueden inscribirse y andar.

## Breve crónica y comentarios

de Carnaval

(Continuación).

Palabras finales.—En Rosario O. un periódico que ha estado riendo y grave a la vez, con respecto a las clásicas fiestas de Momo, en su último número la emprende contra el carnaval *populachero*, la guaranguería, la arrabalería y las versificaciones de fango abajo,

## S. ERRATO

Bajo este mismo título escribe «El Día» de Montevideo:

Tomamos del «Giornale d'Italia», de Roma, llegado por el último correo:

«Desde hace uno o dos generaciones, los italianos o descendientes de italianos, logran conquistar en América, los más altos cargos públicos. En los Estados Unidos de Norte América hay senadores y diputados de origen italiano. En la Argentina, donde el ligurio Belgrano fué promotor genial de la independencia, era hijo de italiano, Pellegrini fué Presidente de la República; y hoy el Presidente de Chile es un hijo de italiano, Alessandri, así como también el del Uruguay.

En éste el Ingeniero José Serrato, hijo de un italiano que se estableció hace muchos años en Montevideo, de cuya italianidad no puede haber duda. Nuestro pensamiento se dirige severamente a una pequeña tumba de la Venecia Julia. Cubierto de flores, encuéntrase en el cementerio de San Marcos, uno de los venerados panteones de nuestra guerra. Allí reposan los restos mortales del hermano de aquel que hoy asciende a la suprema magistratura de la República Oriental. Son las cenizas de Juan Serrato, el cual acudió, desde América, a defender la Madre Patria, y en 1916, cayó sobre Sabotino, en el último asalto, que valió la conquista de Gorizia».

Efectivamente, mañana asume

el mando de la nación, en lo correspondiente a las fuerzas de mar y de tierra, un hombre que ha suscitado elogios juiciosos a la prensa de todos los países, por su talento de estadista y por la elevación de sus ideales puestos al servicio del bien y de la verdad.

Mañana pues, se inicia para el Uruguay un período de administración ejemplar.

El Ing. don José Serrato cumplirá con sus manifestaciones de reforma policial sobre cuyo organismo se dirigirán todas las miradas de los hombres amantes de la justicia, de la libertad del pensamiento, de la verdad y la paz en el trabajo honrado y dignificante.

¡Confíemos en los hombres que aman su dignidad!

Sean quienes sean los representantes en los departamentos, no irá haber más policías arbitrarias y apaleadoras, la prensa podrá hablar con entera libertad porque será escuchada de un Presidente que velará para que no se velipendie la importante rama de la administración policial, inutilmente.

Se acabarán las camarillas que detrás los telones maneja algunas policías a su placer para satisfacer venganzas personales.

Se protegerá al hombre honrado, al hombre de trabajo, se regenerará al vago, al atorrante buscándole primero trabajo y luego hacerlo entrar por la vía del bien.

En algunos departamentos se



de ciertos tipos que aluden a las milias sin que la policía etc etc.

El enojo está mal, ya que del Carnaval en estas aldeas de enquinas y que el «venenito» está al día esperar lo contrario sería querer encontrar el retrato de un Rey en el auto de Anarquistas.

De lo que respecta a Tarariras el Carnaval ha sido imponente, majestuoso, brillante que ocupará las avanzadas en los anales de las grandes mascaradas.

Hay quien opina, entendidos en disfraces, que se ha llegado a los de Niza.

Esto como se comprende llamará mucho la atención de Sud América y no es raro que con el tiempo sea una población de turismo.

Y con esto hasta el próximo carnaval.

Un olvido.—Un apunte nos quedaba: el encuentro con un devoto quien hace un tiempo al visitarnos en el domicilio y a la vista de las obras de Franco y de Zola especialmente «Lourdés» nos dijo asustado:

—¿Y no lo han excomulgado aún?

—No vemos porque, le contestamos.

—A los devotos se nos prohibe su lectura etc. etc.

Smembargo, no sabemos porque estaba disfrazado de «cordero benedictino» el mortal aludido y el cura en la iglesia impecando a Dios...

¡Oh la moral de este devoto...!

Cartas de los perros rosarinos.—

No queríamos dar cabida a ninguna protesta habiendo rechazado varias cuando la inasistencia de unos inteligentes perros de Rosario G. que tanto han habido a su familia, Guanguau, Fiammarion y otros y, por el cariño que nos inspira por su mirada tierna y honda, nos ha hecho volver sobre nuestros pasos, al punto de acceder a la siguiente carta que nos envían por ciertas insolencias de individuos que aprovecharan el Carnaval para volcar en papel su impotencia mental.

He aquí:

¡Oh pobres humanos! con ribetes de villanos metidos a versificar podridos de mal hablar, podencos de todo el año pensando en hacer daño con la injuria disfrazada mostrando la enfangada cultura de que haceis garas pobres gansos sin alar de cerebro destrozado de la atrofia y el raquitismo que saben de lirismo, como la mona de bordado, y con la cola han fabricado tanto estiercol en el papel para delicia de aquel que tiene su misma barriga que no encuentran, un impresor que diga:—vaya tipo a educarse y de cu tura bañarse aquí no se le hace caso a ningún pobre payaso que merece el latigazo del desprecio de la gente, la que se precia de decente, que se opone con valentía al paso

de la guaranguería que a sus bajas pasiones satisface con bajas acciones y que dejándolo con soltura su fondo de «selva» obscura, llega al tiempo del retroceso que había siempre un creso a la depravación inclinado porque huérfano criado de las luces educativas sus almas cautivas eran de la venganza, que todo el de mala crianza, usa hoy en día porque de la villanía, es un socio vitalicio, cargado de vicio, cargado de rencor, cargado de impudor y con el corazón lleno de desgraciado veneno.

Se le quiere a la policía cargar el pesado chivo, el remedio curativo cosa bárbara, mama mía siempre la policía como si fuera de la poesía profunda conocedora y desmenuzara la filosofía en esta ola renovadora, que salen rígidos moralistas de quien se rien los periodistas y a las pasiones «chumbando», después salen strilando y defendiendo la moral, quebrando plumas, mojadadas en srl.

Y esta carta se extiende a todos los guarangos del nuevo continente.

*Los perros rosarinos.*

## El deber social

(Del número pasado)

Días pasados al estimado vecino Salvador Urriarriet se le quemó su vivienda, que bien no estamos enterado, si pudo salvar el contenido en el interior.

Tratándose de una modesta familia cuyas pérdidas toman el calificativo de sensible sería bueno que el vecindario contribuyera con lo que sus fuerzas pueden.

Es un deber social que la civilización y los buenos sentimientos imponen ante la ajena desgracia.

Hemos sabido a última hora que andan unas listas. La obra, pues, va adelante.

## De la industria y el comercio

La luz

Llegamos a soñar con ella... Ya nos parecía ver a los Sres. Volz y Cuestas prender los faroles y la profusa luz de Joaquín Suárez enviar sus rayos por las campañas razgando las tinieblas.

La falta de apoyo del Estado cuya obligación sería alentar una industria como la que nos ocupa, ha hecho que los proyectos acariciados por nuestros convecinos se volvieran en irrealizables ilusiones...

Y esta localidad sumida en las tinieblas, llorará por mucho tiempo más la claridad de la luz artificial nocturna.

Solo la luna, esa niña dócil, desgranará su luz azul, en sus noches de idilio, por las plácidas Tarariras...

## El vasco

Ya se fué. ¡Oh vasco que Montevideo te sea más propicio!

La fonda del vasco ya no es más una pesadilla, ni su bonachona silueta—cuando andaba por las calles, modulando cualquier canto de la antigua Vasconia—veremos pasar calma y tranquila, hundiéndose en el oxígeno que se desprende de la tierra...

Admitiremos que el vasco se haya acabado... metálicamente hablando, pero estamos contentos y con la conciencia tranquila, que, si alguna vez necesitamos de su servicio de fonda y posada, pagamos «religiosamente».

Si hubiéramos sido *sinvergüenza*... le hubiéramos podido comer el mostrador, pero nuestra dignidad no permite esas cosas.

Recordamos que alguna vez nos invitaba a tomar café, aceptábamos porgando el suyo y el nuestro.

Cuando el vasco inauguró la fonda y posada, el 1.º de Enero 1922, nos invitó a comer unos «tallarines». Y nos invitó antes que el señor Pedro Balbuena y don Juan Quinelli, para festejar dicho 1.º de Enero.

Podíamos decirle al Vasco que uno de estos señores nos había hablado antes y que en aquel momento no recordábamos, pero no; no queríamos recompensa del vasco porque nuestra idiosincracia no puede amoldarse a ello, pero no quisimos despreciarle y nos quedamos en casa.

Naturalmente que, la actitud nuestra es cuestión de conciencia y el señor Balbuena y el señor Quinelli que también nos invitaron gentilmente habrán podido atribuirlo quien sabe a que cosas.

¡Vaya uno a saber a veces de una actitud!

Y el vasco se ha ido, ya no oiremos más su canto en las Tarariras.

¡Que Montevideo te sea más propicio.

## « L E T R A S »

Hemos recibido el N.º 2 de esta revista sanducera.

Viene repleta de selecto material de lectura en prosa y verso.

Agradecidos.

## CONFERENCIAS INDUSTRIALES

Gratamente impresionados estamos porque en el momento de escribir aun vibran en nuestros oídos las palabras de los conferencistas de la cátedra ambulante señores Larson y Helguera (hijo), en su primera conferencia en esta localidad en la casa del señor Gironés el primero y en el anden de la estación, el segundo, sobre lechería y agricultura respectivamente.

## Guerra a la crisis

Vendo barato para que todos puedan comprar.

## LA PALMA

Tarariras

David Balmás

Ante selecta concurrencia, pero un poca escasa, la clara palabra de los técnicos en la materia, dejaban convencidos a los oyentes.

## De San Juan

Brillante por todos conceptos resultó el baile que a iniciativa de los esposos Storni Aunchain realizóse la noche del 17 del actual en un salón que al efecto fué gentilmente cedido por el señor Magin Martínez Criado caracterizado comerciante de éste lugar.

Secundaron dicha iniciativa con encomiable acierto los jóvenes, Alberto Boga, Vicenta y Nena Martínez Criado.

El bello recinto que servía de asiento a la numerosa y selecta reunión se desbordaba de adornos que manos femeninas, haciendo derroche de gracia y buen gusto, había sabido preparar excelentemente.

Amenizó el interesante festibal una bien ejecutada orquesta que formaban la señorita Lydia Iliart y caballeros Julian Aunchaina, Viviano Cenoz, Pedro Lluviera y Alberto Boga, bailándose con marcada elegancia a los acordes de la misma, por espacio de largas horas. El ánimo que allí reinó no decayó en toda la noche finalizando la tertulia cuando la aurora empezó a reflejar sus chispeantes rayos de luz.

Estaban presentes las siguientes señoras: Lili Storni de Aunchain, Zelmira Oviedo de Oviedo, Luisa O. de Sierra, Justa Velez de Andrada, Antonina F. de Martínez, Anita Vera de Oviedo, Elena Zerpa de Boga, Dionisia Beltrán de Pellatón, Olivia Alvarez de Martín y Joaquina Leis de Cenoz y realizaban con su presencia las simpáticas e interesantes señoritas: Lucia Storni, Mariana y Guillerma Lluviera, Julia Cabrera, Vicenta, Nena y Amalia Martínez Criado, Lydia Iliart, Juanita Luisa Boga, Maruja Espinelli, Maruja Martín, Elvira y Berta Cárdenas, Adelita y Ema Pellatón, María, Zulma y Edmunda Oviedo, Honoria, Pilar, Elvira y Ramona Velez, María Luisa y Elida Andrada y otras que escapan a mi memoria.

Todo hacía preveer un éxito trascendental coronando los óptimos augurios de los concurrentes, la magna lucidez del simpático acto.

*Cronista.*



## Vida social

### Viajeros

A y de Rosario el señor Gerónimo Jauregui. — Estuvieron en Carmelo los señores Américo Lepro y Manuel Balbuena. — Estuvo del mismo punto el señor Modesto Trinidad. — Para Montevideo el señor Emilio Gonnert y su señorita hija Cesarina. — A y del mismo punto el señor Esteban de Esteban. — Para el mismo punto los señores Augusto, Marcelo y Eduardo Klett. — Estuvo de Manantiales el señor Santiago Spinelli. — Para Montevideo se ausentan la señorita hija e hijo del señor Alfredo Cases. — Regresó de Montevideo el señor Juan Quinelli. — También la señora Beatriz de Sánchez y su hijo Raul. — Estuvo en esta el Sr. Antonio Alvarez. — Pasó por esta el señor Ismael Gimenez. — De y a Colonia la señorita Anita Alfano. — Estuvo en Colonia el joven Juan F. Rodriguez. — De Montevideo el Sr. Juan Siestedt Larson y su flia. — También el ingeniero Helguera (hijo). — Para Montevideo los jóvenes José Etcheverry y Gregorio Quinelli. — También los señores Antonio Andrés, Domingo Sánchez, Esteban Mainetto y señora y Pedro Gironés.

### Enfermos

El joven Pedro Aparis que días pasados sufrió una lesión en una muñeca por una explosión de una botella hallase muy mejorada.

### Enlaces

Circula la siguiente participación que hemos recibido y que agradecemos:

Manuel Dalmás y señora tienen el agrado de participar a Vd. y familia el enlace de su hija Celia Emilia con el joven Juan P. Armand Ugón.

Bartolo Armand Ugón y señora tienen el agrado de participar a Vd. y familia el enlace de su hijo Juan P. con la señorita Celia Emilia Dalmás, cuya ceremonia se realizará en La Paz (C. P.) el día Marzo 3 del corriente año.

Tarariras, Febrero 1923.

### Neclológicas

Falleció en N. Helvecia el señor Dionisio Olase, persona muy querida por su afable trato y caballerosidad, por lo cual la población helvética siente su desaparición.

Que haya paz en su tumba.

### El Ministerio de Serrato

Según las informaciones que hemos recogido últimamente—dice un diario montevideano—acerca de la forma en que el señor Serrato constituirá su ministerio, puede considerarse segura la siguiente distribución de carteras:

Interior, doctor Vicens Thievens.

Relaciones Exteriores, Dr. Manini Ríos.

Guerra y Marina, coronel Riverós.

De acuerdo con esas informaciones, los tres candidatos, consultados por el señor Serrato, han aceptado ya sus respectivos cargos.

### S U I C I D I O

Puso fin a su existencia, ahorcándose en su domicilio sito en P. San Juan la señorita Sara Osos.

Iguóranse las causas que indujeron a la infortunada señorita a tomar tan fatal resolución.

### "Peluquería Sport"

con salón de lustrar. Trado higiénico y esmerado.

A lado de la herrería del señor Victorio Maino.

ENRIQUE REINOSO

Joaquín Suarez.

### Disolución de sociedad

Los suscriptos participan a su clientela y al público en general que de común acuerdo hemos disuelto la sociedad que en los ramos de almacén, ferretería, y bazar teníamos en esta localidad y que giraba bajo la razón social de Esteban y Dufau y a los efectos de la ley 29 de Setiembre de 1901 hacemos la presente publicación.

Esteban y Dufau.

Tarariras, Enero 15 de 1923.

## SE VENDE

1 motor «Otto» de 6 a 8 caballos de fuerza con acoplado, 1 molino suizo en marcha y perfecto estado para mollienda de harina de maíz y otros vegetales.

Se dan facilidades de pago y con veniente para nuestros hombres de campo.

Para informes al señor JOAQUIN URDAMPILLETA en Rosario O. o en este periódico.

## BARATO

Se vende un auto «FORD» con poco uso casi nuevo, y arranque eléctrico.

Lo que en otra parte le costaría un dineral con esta ocasión puede ahorrarse algún ciento de pesos.

Tratar con INOCENCIO VERGARA —Tarariras.

## IMPORTANTE

El señor Garaciolo Sanchez nos hace saber que para el 17 y 18 del corriente estará en esta localidad con una tropa de caballos de tiro y de silla, potros, varios petizos, yeguas y burros de andary de tiro.

Nuestros hombres de campo tendrán a su alcance un variado lote de animales para elegir para sus necesidades.

## CASA JUAN QUINELLI

OFRECE LOS NUEVOS SURTIDOS DE

## Primavera y Verano

### CALZADOS

Las últimas modas a precios muy rebajados.

### SASTRERIA

Se garantizan buenos ca-simires extranjeros, y corte elegantes a precios muy convenientes.

### VENTA

permanente de los siguientes artículos:

Desnatadoras Diabolas y Alla Laval.

Máquinas de coser.  
Cocinas económicas.  
Camas de hierro de una y dos plazas.  
Sillones de mimbre.  
Baños de zing, etc.

### BARRACA

Maderas de todas clases.  
Cal apagada y viva.  
Portland extranjero y nacional

### ACEITES

de todas clases.  
grasas para máquinas neumáticos Dominión

### Baratillo

## "EL GAUCO"

— DE —

### Esteban de Esteban

Frente al taller "Casa Dalmás"

Almacén, Ferretería y Bazar. Compra-venta de aves, huevos, manteca y queso.

Atendemos toda clase de pedidos especializándonos en repuestos para máquinas y arados.

Los lunes yerba especial al precio de costo.

No olviden que en nuestra casa vendemos en cuenta y todos los artículos son de primera calidad.

## La Americana

de AMERICO LEPRO

Peluquería de servicio higiénico y esmerado

SE MUDO a su nuevo local donde estaba el cine matografo.

El cliente encontrará todo el confort y frescura.

## Anita Alfano

Profesora de piano, teoría y solfeo

Teléfono 180

Tarariras

## COPPOLA HNOS.

Comisionista

de Central a Colonia se encarga de todas clases de comisiones.

Garantía a satisfacción.

Domicilio en Montevideo Miguelete N.º 1080. Colonia Calle M. Delobro N.º 373

**Queseros** Sal especial para impedir la fermentación violenta en el queso. Venta por mayor y menor.—JUAN L. SIESTEDT LARSON.—Marmaraja 2166, Montevideo. (Venta en Tarariras). E Gironés.

## Norberto V. Toscano

PROCURADOR

Tramita y defiende toda clase de asuntos judiciales. Especialmente sucesiones testamentarias. Competencia, honradez y actividad. Precios convencionales y muy módicos. Coloca dineros en hipoteca con condiciones equitativas y ventajosas. Siempre tiene encargo en vender campos, terrenos y casas. Escritorio: calle Colón, 433, Rosario

## Automóvil Overland

Tengo para hacer viajes a cualquier punto de la república, como en la ciudad un automóvil OVERLAND, nuevo el cual, lo pongo a disposición del público que desee viajar en un coche cómodo y por precio módico.

Recibo órdenes: en la calle Sarandí esq. Montevideo.

Eduardo Quintana.

CARMELO

**6 sitios** 15 x 27 se venden en esta localidad. Para tratar con el señor VICTORIO MAINO.

## Se vende

un motor con su correspondiente máquina desgranadora de maíz en perfecto estado en 225 pesos se entrega en marcha. Para tratar casa Parro y Andrés.

## Prueben tabaco habano

## EL TORO

Es el mejor que se fuma Agente

Joaquín Urdampilleta Rosario.

Agente de los afamados cigarrillos

## "Miguelito"

## SE ALQUILA

una casa quinta con terreno de 4 hectáreas más o menos, con amplias comodidades para familias situada en las inmediaciones de la ciudad del Rosario O. Tratar en Rosario: casa Bernardo Aguerre o en Tarariras con Bernardo Aguerre (hijo).



# LA PALMA

La casa de las novedades en los ramos de TIENDA, MERCERIA, ROPERIA y SOMBRERERIA, con precios fuera de toda competencia.

TARARIRAS

David Dalmás

## Taller MECANICO



Reparación de magnetos, dinamos, baterías y aparatos eléctricos en general.

**Carga de acumuladores**

**Soldadura autogena** de fierro dulce, acero, fierro fundido, bronce, cobre, aluminio, etc.

**E. VOLZ Y CUESTAS.**

ESTACION TARARIRAS, Colonia.

## Enrique Feller

Relojero Suizo

Casa Agustín Cis

ROSARIO ORIENTAL

Hace composuras de relojes de bolsillo, de pulsera y de pared por delicado complicado que sea o que otro relojero no haya podido componer.

Relojes de pared y de bolsillo nuevos marcas especiales en venta.

Precios sin competencia.

## Zapateria La Vencedora

— DE —

**Guillermo Haller**

GRAN SURTIDO DE ZAPATOS

SE HA RECIBIDO

SOLIDO Y ELEGANTE

Se trasladó la Casa en su nuevo local cerca del Café

ESTACION TARARIRAS

## Taller de Hojalatería

**de Carlos Döderlein**

Se hace todo trabajo del ramo, con prontitud y esmero. Se fabrican tachos y útiles para quesería.

Al lado de la peluquería del Sr. Américo Lepro

JOAQUIN SUAREZ.

## COMERCIO Y FABRICA DE MANTECA

— DE —

**Camilo Santín Carballo**

PUERTO DEL SAUCE

Compra cualquier cantidad de crema y queso, paga los precios mas altos. No tiene agentes

Depósito y Escritorio en Montevideo

AVENIDA 18 DE JULIO 1994

## LA COOPERACION DE CREMERIAS

paga hasta nuevo aviso la crema a razón de PESOS 0.60 el kilo de grasa butiromet. Vende la famosa desnatadora Sueca, marca VIKING al contado y a plazos sin recargar el precio. (Es la desnatadora que Vd. necesita, para trabajar bien.) Facilitamos gratuitamente cualquier dato técnico o comercial relacionado con nuestro ramo. Srvase escribirnos!

**La Cooperación de Cremerías**

**GARILLO Y CIA.**

Marmarajá 2271

MONTEVIDEO